

Міністерство освіти і науки України  
Державний заклад  
«Луганський національний університет  
імені Тараса Шевченка



**ЗАТВЕРДЖЕНО:**

Ректор ДЗ «Луганський національний  
університет імені Тараса Шевченка»  
Олена КАРАМАН

**ПРОГРАМА**  
**фахового вступного випробування для вступу на навчання**  
**за другим(магістерським) рівнем вищої освіти**  
**спеціальності «035.043 Філологія. Германські мови та**  
**літератури (переклад включно), перша – німецька. Мова і**  
**література (німецька)» на основі здобутих рівнів вищої освіти**  
**бакалавра та магістра**

## ЗМІСТ

I. Загальні положення.....	3
II. Організаційно-методичні рекомендації.....	3
III. Перелік питань з німецької мови та професійно орієнтованих дисциплін для підготовки до вступних випробувань.....	5
IV. Приклад тестового завдання .....	6
V. Перелік рекомендованої літератури .....	6

## **I. Загальні положення**

Програма вступних випробувань з циклу професійно орієнтованих дисциплін для вступу за ступенем магістра за спеціальністю «035.043 Філологія. Германські мови та літератури (переклад включно), перша – німецька. Мова і література (німецька) галузі знань 03 «Гуманітарні науки» є засобом перевірки якості теоретичної та практичної підготовки бакалаврів.

Вступні випробування проводяться з метою визначення рівня сформованості знань абітурієнтів з теоретичних та практичного курсу німецької мови, та професійно орієнтованих дисциплін.

Програма вступних випробувань дозволяє систематизувати теоретичні знання абітурієнтів та визначити ступінь сформованості їх комунікативної компетентності.

Для програми вступних випробувань включені питання з нормативних та професійно орієнтованих дисциплін навчального плану бакалаврів, а саме; «Практичний курс німецької мови», «Практична граматика німецької мови», «Теоретичний курс німецької мови (фонетика, лексикологія, теоретична граматика), «Література Німеччини», «Історія німецької мови», «Стилістична інтерпретація художнього тексту».

Це дозволить перевірити рівень сформованості їх професійної компетентності, виявити їхнє вміння самостійно поповнювати свої знання, орієнтуватись у швидкому потоці наукової інформації з німецької мови та пов’язаних з нею професійно орієнтованих дисциплін, вміти на практиці їх використовувати та показати високу професійну підготовленість для здобуття освітнього рівня магістр.

## **II. Організаційно-методичні рекомендації**

Комплексне вступне випробування проводиться з метою виявлення вступників, які досягли відповідного професійного рівня та отримали необхідні знання для подальшого вдосконалення професійної діяльності за спеціальністю «035.043 Філологія. Германські мови та літератури (переклад включно), перша – німецька. Мова і література (німецька)» галузі знань 03 «Гуманітарні науки».

**Під час випробування абітурієнт повинен знати:**

Wortbildung der Substantive . Zusammenbildung. Zusammensetzung.

Zusammenrückung. Substantivierung

Wortbildung der Adjektive. Suffixe der Adjektive. Halbsuffixe der Adjektive

Wortbildung der Verben. Affixlose Ableitung der Verben. Ableitung der

Verben durch Affixe. Präfixe der Verben. Halbpräfixe der Verben

Bedeutung des Wortes und seine Syntagmatik

Phraseologismen.  
Teildisziplinen.  
Zeichen in der Lexikologie.  
Das Wort; Definition und Probleme.  
Das Wort; Definition und Probleme.  
Motivaton des Wortes durch Bedeutung.  
Morphologische,situative Motivation.  
Klassifikationen der Phraseologismen.  
Der Gebrauch des Fremd- und Lehngutes.  
Methoden der Wortbildungsbeschreibungen.  
Gegenstand der deutschen Sprachgeschichte.  
Die indoeuropäische Sprachfamilie. Die indoeuropäische Grundsprache.  
Periodisierung der deutschen Sprachgeschichte.  
Der germanische Vokalismus.  
Der germanische Konsonantismus. Die erste Lautverschiebung.  
Althochdeutsch.  
Die Sprachdenkmäler des Althochdeutschen.  
Phonetik des Althochdeutschen  
Die strukturelle Grammatik.  
Die inhaltsbezogene Grammatik.  
Funktionale, kommunikative und pragmatische Grammatik.  
Die Grammatikforschung in der sowjetischen Germanistik.  
Die Morphologie. Die Wortarten.  
Gliederung der Grammatik im System der Wissenschaft.  
Gegenstand der Morphologie.  
Begriff und Kriterien der Wortartenausbildung.  
Die Streitfragen der Wortartentheorie.  
Die bedeutendsten literarischen Formen der Epoche Renaissance  
Die Literatur der Barockzeiten  
Naturalismus und Symbolismus - Literatur der Jahrhundertwende  
Deutsche Literatur um die Jahrhundertwende. Expressionismus.  
Die deutsche Literatur in der Epoche Aufklärung  
Die Entwicklung der deutschen Literatur in der Epoche Hochmittelalter.  
Modalverben.  
Präpositionen.  
Die Wortfolge.  
Konjunktion von Verben.  
Geographische Lage und politisches System  
Die Bundesländer

Soziales  
 Sitten und Bräuche  
 Deutsche Feste

**Під час випробування абітурієнт повинен уміти:**

Використовувати отримані знання для відповіді на поставлені запитання.

**III. Перелік питань з німецької мови та професійно орієнтованих дисциплін для підготовки до вступних випробувань**

Bedeutung des Wortes und seine Syntagmatik  
 Phraseologismen.  
 Teildisziplinen.  
 Zeichen in der Lexikologie.  
 Das Wort; Definition und Probleme.  
 Das Wort; Definition und Probleme.  
 Motivaton des Wortes durch Bedeutung.  
 Morphologische,situative Motivation.  
 Klassifikationen der Phraseologismen.  
 Der Gebrauch des Fremd- und Lehngutes.  
 Methoden der Wortbildungsbeschreibungen.  
 Gegenstand der deutschen Sprachgeschichte.  
 Die indoeuropäische Sprachfamilie. Die indoeuropäische Grundsprache.  
 Periodisierung der deutschen Sprachgeschichte.  
 Der germanische Vokalismus.  
 Der germanische Konsonantismus. Die erste Lautverschiebung.  
 Althochdeutsch.  
 Die Sprachdenkmäler des Althochdeutschen.  
 Phonetik des Althochdeutschen  
 Die strukturelle Grammatik.  
 Die inhaltsbezogene Grammatik.  
 Funktionale, kommunikative und pragmatische Grammatik.  
 Die Grammatikforschung in der Germanistik.

Das deutsche Wirtschaftssystem: Das deutsche Bankensystem. Handelsarten. Deutsche Währung. Die Unternehmensarten. Die bekanntesten deutschen Marken. Arbeitsplatz. Arbeitsmarkt : Im Büro. Personal einer Firma. Arbeitsmarkt und Arbeitssuche.

Geschäftskorrespondenz : Geschäftsbrief. Anfrage. Bestellung. Absage. Auf der Messe. Die Werbung.

Bekanntschaft bei der Arbeitsaufnahme : Vorstellungsgespräch Lebenslauf. Bewerbungsschreiben.

Die Morphologie. Die Wortarten.

Gliederung der Grammatik im System der Wissenschaft.

Gegenstand der Morphologie.

Begriff und Kriterien der Wortartenausbildung.

Die Streitfragen der Wortartentheorie.

Die bedeutendsten literarischen Formen der Epoche Renaissance

Die Literatur der Barockzeiten

Naturalismus und Symbolismus - Literatur der Jahrhundertwende

Deutsche Literatur um die Jahrhundertwende. Expressionismus.

Die deutsche Literatur in der Epoche Aufklärung

Die Entwicklung der deutschen Literatur in der Epoche Hochmittelalter.

Modalverben.

Präpositionen.

Die Wortfolge.

Konjunktion von Verben.

#### **IV. Приклад тестового завдання**

Was ist der Hauptbegriff der Phonologie?

- das Phonem
- der Kommunikationsprozess
- das Allophon
- die Phonetik

#### **V. Перелік рекомендованої літератури**

##### **Теоретична фонетика**

1. Стеріопало О.В. Теоретичні засади фонетики німецької мови. – Вінниця: Нова книга, 2015. – 318 с.
2. Логін 1 Німецька мова для студентів германістів/ Сидоров О., Скачкова В. та ін.. Вінниця: Нова книга, 2015.- 344 с.
3. Altmann H., Ziegenhain U. Phonetik, Phonologie und Graphemik fürs Examen. Wiesbaden: Westdeutscher Verlag, 2016. – 174 S.

4. Hakkarainen H.J. Phonetik des Deutschen. – München: Fink Verlag, 2016. – 197 S.
5. Ramers K.H. Einührung in die Phonologie. - München: Fink Verlag, 2018. – 142 S.

### **Теоретична граматика**

1. Бєлозьорова Ю.С. Теоретична граматика німецької мови: Навчально–методичний посібник / Бєлозьорова Ю.С., Герасімова Г.Л., Приходько А.М. – Запоріжжя : ЗНУ, 2017. – 74 с.
2. Engel U. Deutsche Grammatik / Engel U. – 5., verbesserte Auf. – Heidelberg : Groos, 2018. – 368 S.
3. Paul H. Deutsche Grammatik : [in 5 Bd.] / Paul H. – Halle/Saale : Max Niemeyer, 2017

### **Лексикологія**

1. Д'яков А. С. Основи термінотворення: Семантичні та соціолінгвістичні аспекти / А. С.Д'яков, Т. Р . Кияк, З. Б.Куделько. – К. : Вид. дім “KM Academia”, 2015. – 218 с. 2. Огуй О. Д. Лексикологія німецької мови / О. Д. Огуй. – Вінниця : Нова книга, 2015. – 416 с.
4. Слаба О. В. Англоамериканізми в лексико-семантичній системі сучасної німецької мови (на матеріалі галузевої лексики з економіки) : автореф. дис. ... канд. філол. наук : спец. 10.02.04 “Германські мови” / О. В. Слаба. – К., 2018. – 19 с.
6. Römer, Chr., Matzke, B. Lexikologie des Deutschen. Eine Einführung. Tübingen, 2017. – 356 S.
7. Schippan Th. Lexikologie der deutschen Gegenwartssprache / Thea Schippan. – Tübingen : Max Niemeyer Verlag, 2020. – 305 S.

### **Стилістика**

1. Наер Н. М. Стилістика німецької мови: навч. посіб./ Н. М. Наер. – К. : Вища школа, 2016. – 271 с.
2. Огуй О. Лексикологія сучасної німецької мови: навч. посіб. / О. Огуй. – Вінниця : Нова книга, 2016. – 396 с.
3. Сотникова С. І. Конспект лекцій з курсу стилістики німецької мови / С. І. Сотникова. – Харків, 2019. – 56 с.
4. Ляшенко Т. С. Функціональна стилістика німецької мови : навчальний посібник для студентів / Т. С. Ляшенко. – Львів : Видавничий центр ЛНУ ім. Івана Франка, 2017. – 112 с.
5. Тимченко Є. П. Порівняльна стилістика німецької та української мов / Є. П. Тимченко. – Вінниця: Нова книга, 2016. – 240 с.
6. Lysetska N., Heidemeyer V. Stilistik der deutschen Sprache. – Луцьк, 2019.
7. Bernard Slowinski: Deutsche Stilistik. Beobachtungen zur Spracheverwendung und Sprachgestaltung im Deutschen, Fischer Taschenbuch Verlag. 2019. – S.341
8. Herberg D. Neologismen in der deutschen Gegenwartssprache. Probleme ihrer Erfassung und Beschreibung / Dieter Herberg // Deutsch als Fremdsprache. – Leipzig, 2020. – №4. – S. 195–200.

### **Література Німеччини**

1. Die ausländische Literatur / der Zeitschrift (Jahren 2015-2020)
2. Hans Weber Vorschläge 1 / literarische Texte, Lesehilfen
4. Галич О., Назарець В., Васильєв Є. Теорія німецької літератури. – К.: Либідь, 2015. –488 с.

### **Основна навчальна література**

1. Schritte 1 International Kursbuch und Arbeitsbuch. München: Hueber Verlag, 2017.
2. Schritte 2 International Kursbuch und Arbeitsbuch. München: Hueber Verlag, 2017.
3. Buscha H. Übungsgrammatik. Deutsch. / H. Buscha. Langenscheidt, 2018. – 384 S.
4. Fandrych Ch., Tallowitz U. Klipp und Klar. Практична граматика німецької мови: Навчальний посібник. / Ch. Fandrych, U. Tallowitz – Київ: Методика, 2015 р. – 312 с.
5. Reimann M. Основний курс граматики німецької мови. M. Reimann- Max Hueber Verlag, 2015. – 240c.

### **Додаткова навчальна література**

1. Albrecht U., Dane D. u.a. Passwort Deutsch 1,2. Stuttgart: Ernst Klett Sprachen, 2015.
2. Dallapiazza R.-M., von Jan E. u.a. Tangram aktuell 1, 2. München: Max Hueber Verlag, 2015.
3. Funk H., König M. u.a. geni@l A1, A2. Kursbuch und Arbeitsbuch. München: Langenscheidt,
4. Gick G., Graffmann H., Lemcke Ch., Müller M. u.a. Moment mal! Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Lehrbuch 1,2. Arbeitsbuch 1, 2. München: Langenscheidt, 2015.
5. Lemcke C., Rohrmann L. u.a. Berliner Platz 1. Berliner Platz 2. Lehr-und Arbeitsbuch. München: Langenscheidt, 2016.
6. Müller M.. Rusch P. u.a. Optimal A1. Optimal A2. Lehrbuch und Arbeitsbuch. München: Langenscheidt, 2016.
7. Passwort Deutsch 1, 2. Kursbuch und Übungsbuch. München: Max Hueber Verlag, 2016.